



ಆರಿಫ್ ರಾಜ್

ಲ್ಯಾಟೀನ್ ಅಮೆರಿಕ್, ಮಧ್ಯ ಪ್ರಾಚ್ಯ ಆಷ್ಟಿಕಾ ಹಾಗೂ ದ್ವಿಷಿಣಿ ಏಷ್ಟು ಸೇರಿದಂತೆ ವಿಶ್ವದ ವಿವಿಧ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿನ ಯುವ ಕವಯಿತ್ರಿಯರನ್ನು ಪರಿಚಯಿಸುವ ಹೋಸ ಮಾಲಿಕೆಯಿದು. ಕವಿಯ ಪ್ರಸ್ತುತಿ ಪರಿಚಯ ಹಾಗೂ ಕಿರು ಸಂದರ್ಭನದೊಡನೆ ಕೆಲವು ಕವಿತೆಗಳನ್ನೂ ಒಳಗೊಳ್ಳುವ ಈ ಮಾಲಿಕೆ, ಕನ್ನಡದ ಓದಗರಿಗೆ ವಿಶ್ವದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಗಗಳ ಕಾವ್ಯದ ಪರಿಮಳವನ್ನು ಪರಿಚಯಿಸಲಿದೆ.

**ಕವಿ:** ಮರಿಯೆಲಾ ಕೊರ್ಡೆರೊ  
**ದೇಶ:** ವೆನೆಜುವೆಲಾ



ಮೆತ್ತಿಯಿಂದ ನ್ಯಾಯವಾದಿಯಾಗಿರುವ ಲುರಿಯೆಲಾ ಕೊರ್ಡೆರೊ (1985, ವೆನೆಜುವೆಲಾ ದೇಶದ ಯುವ ಕವಯಿತ್ರಿ, ಅನುವಾದಕಿ. The Body of doubt (2013), Transfigure a country you love (2020) ಎಂಬ ಕವನ ಸಂಕಲನಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸ್ತುತಿಗಳು ನುಡಿಗಣ್ಯನಲ್ಲಿ ಹೋಸ ಬಗೆಯ ಮಾನಸಿಕ ತಂಗುದಾಣಗಳನ್ನು ಶೋಧಿಸುತ್ತಿರುವ ಪ್ರತಿಭಾವಂತೆ. ಮೊದಲ ನೋಟಕೆ ಖಿತವಾದ ಪದಬಿಳಕೆ, ಅಕ್ರಾಗಳ ನಡುವಿನ ಹದ ಮರಿಯೆಲಾ ಅವರ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಗಮನ ಸೇರಿಯುತ್ತವೆ. ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಮೌನದಲ್ಲಿ ಓದಿಕೊಳ್ಳೇಕಾದ ಮೆಲುದನಿಯ ಕವಿತೆಗಳಿವು ಅನಿಸಿ, ನಾಪು ಓದುವ ಹಾಗೂ ಗ್ರಹಿಸುವ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಏರುಪೆರುಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. 2014ರಲ್ಲಿ ಮರಿಯೆಲಾ ಅಜೆಂಟೆನಾ ದೇಶದ ‘ಅಲ್ಹಾಂದ್ರ ಹಿಂಡ್ವಿಕ್ಸ್ ಅವಾಡ್’ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಇವರ ಕವಿತೆಗಳು ಅನೇಕ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಜನರಲ್, ನಿಯತಕಾಲಿಕ ಹಾಗೂ ಆಂಥಾಲಜಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ.